



“しぶみ太鼓”～町民体育大会より～

7月号カレンダー (7月10日～8月9日)	
7/10 金	
25 土	
26 日	
27 月	診療所 午後 外科 ナイターソフトボール大会 (おぐに運動公園～7/29)
28 火	
29 水	診療所 午後 整形外科
30 木	補聴器相談 (役場)
31 金	
8/1 土	診療所 午前 診療 診療所 午前 小児科 航空防除 ナイトウォーク
2 日	田上允克展 (芸術村～8/30)
3 月	診療所 午後 外科
4 火	
5 水	診療所 午後 整形外科 交通事故移動相談 (柏崎市役所)
6 木	補聴器相談 (役場)
7 金	
8 土	
9 日	相野原観音堂まつり

※成人健康センター(95-3141)では、午前9時から正午まで日曜診療を行っております。【急患に限る】

心配ごと相談

- 毎週火曜日
(午前10時～午後3時)
- 延命葬(☎95-2027)

相談員
 7/7 山崎エイ子
 14 飯田弘二
 21 佐々木藤枝
 28 山崎エイ子

★7月さわやかりポート番組表★

(放送時間午前7:30、10:00、午後1:00、6:00、9:00)

7/4(土)	7/5(日)	7/11(土)	7/12(日)
特選落語会 (芝浜)	学校だより	民謡 特選 (阿波踊り他)	相撲よもやま話
7/18(土)	7/19(日)	7/25(土)	7/26(日)
図書館 (親指太郎)	お誕生日 おめでとう	サウンドオアシス (RED SHOES他)	(金子先生) たっしゃで長生き

※■は午前7時30分から全チャンネルで放送されます。
 ※3チャンネルの番組を聞く時は3のボタンを押してください。
 ※番組の内容は都合により変更することがあります。

新潟県小国町

広報

おぐに

介護保険制度がはじまります……2～3P

みんなが守ろう、下水道のルール……4～5P

確認しましょう、ゴミの出し方……6P

特定公共賃貸住宅の愛称募集……7P

ともに50年、金婚式を迎えたご夫婦一挙ご紹介……8～9P

1998

JULY

No.354

7月号



今年も熱気に満ちた スポーツの祭典！

(町民体育大会第3会場から)

——町の人口 平成10年5月29日現在(前月比)——

計 7,779人(-3人) 男 3,837人(+1人) 女 3,942人(-4人) 世帯数 2,226(+1)

平成10年5月の動き 出生 4人 死亡 11人 転入 18人 転出 14人

歳時記

虫干しに 猫もほされて ふたりけり
一茶
亡き人の 小袖も今や 土用干し

芭蕉

虫干しは、虫払い、土用干しなどともいわれます。

虫干しは梅雨の明けた夏の土用
(7月20日ころから18日間) の晴天

の日に、衣類や蔵書、書画などを、かびや虫の害から守るために陰干しにして外気にあてることをいいます。

昔は縁側に本や衣類を並べたり、晴れ着などを衣紋竹にかけたりする虫干しの風景がよく見られました。最近の都会の家では縁側などがないことが多いせいか、こうした風景を見たことがない人がほとんどではないでしょうか。

また、神社、仏閣などでは本尊や

介護保険制度がはじまります

わが国では急速な高齢化とともに、介護の問題が老後の最大の不安要因となっています。介護が必要になっても、残された能力を活かして、できる限り自立し、尊厳を持って生活できるようにすることは国民共通の願いですが、現実には家族だけで介護を行うことは非常に困難になっています。介護保険制度は、介護を社会全体で支え、利用者の希望を尊重した総合的なサービスが安心して受けられる仕組みを創ろうとするものです。

今月号では、主な概要をお知らせします。

制度の運営主体(保険者)は、
市町村・特別区です

全国の市町村・特別区（小国町の場合は小国町）が制度の運営を行い、国・都道府県は、財政面、事務面から市町村を支援することになります。

制度のはじまりは、
平成12年4月からです

ただし、サービスを受けるために必要な要介護認定の受付は、平成11年10月頃からはじまります。

65歳以上の人（第1号被保険者）

40歳以上65歳未満の人（第2号被保険者）

保
險
料

- 所得段階に応じて市町村が保険料を決定します。
- 保険料の支払いは、年金額が一定額以上の方は年金から天引きされ、それ以外の方は個別に市町村に支払っていたことになります。（天引きされる基準の年金額については現在のところ決っていません）

- 保険料の額は、それぞれ加入している医療保険の算定方式により決まります。
- 健康保険では給料に応じて決定されます。（事業主と折半になります）また被扶養者は、加入している医療保険の被保険者が皆で保険料を負担することになりますので、直接の保険料負担はありません。
- 国民健康保険では所得・資産に応じて決定されます。（保険料と同額の国庫負担があります。）

サービス利用について

寝たきりや痴呆になった場合 サービスが受けられます。

- 寝たきり、痴呆などで常に介護を必要とする状態（要介護状態）になったり、常時の介護までは必要ないが、家事や身じたく等、日常生活に支援が必要な状態（要支援状態）になったとき、介護保険からサービスを受けることができます。

介護保険では在宅サービスと 施設サービスが受けられます。

- 介護を必要とする場合には、保健・医療・福祉サービスが総合的に受けられます。
- 在宅サービスは、介護の必要度（要介護度）に応じて給付額に限度があります。

サービスを利用するときは、 市町村に要介護認定を申請します。

- 寝たきりや痴呆などの要介護状態、または、要支援状態にあるか否か、及び介護の必要度（要介護度）を判定してもらうため、市町村に要介護認定の申請を行いう必要があります。
- 認定されると、申請日以降に利用したサービスについて給付が受けられます。

自己負担（利用者負担）は1割です。

- 介護保険のサービスを利用した場合、利用者はかかった費用の1割を負担します。また、施設入所の場合、食費は医療保険と同様の利用者負担があります。

在宅サービス

- 訪問看護（ホームヘルプ）
- 訪問入浴
- 訪問看護
- 訪問リハビリテーション
- 日帰りリハビリテーション（デイケア）
- 居宅療養管理指導（医師・歯科医師による訪問診療など）
- 日帰り介護（デイサービス）
- 短期入所生活介護（ショートステイ）
- 短期入所療養介護（ショートステイ）
- 痴呆対応型共同生活介護（痴呆性老人のグループホーム）
- 有料老人ホーム等における介護
- 福祉用具の貸与・購入費の支給
- 在宅改修費の支給（手すり、段差の解消など）

- 要支援者 同上（痴呆性老人のグループホームを除く）

施設サービス

- 介護老人福祉施設（特別養護老人ホーム）
- 介護老人保健施設（老人保健施設）
- 介護療養型医療施設
 - 療養型病床群
 - 老人性痴呆疾患療養病棟
 - 介護力強化病院（施行後3年間）

- 要支援者 施設入所はできません

● ● ● 実態調査にご協力ください ● ● ●

調査目的 介護保険事業計画の策定・保健医療福祉計画の改正のための基礎資料とするため、対象者の方の健康状態、家庭の状況、福祉サービスの利用状況、利用意向など実態を把握することを目的とします。

対象者 7月1日現在小国町に住所がある65歳以上の方全員。（年令は4月1日現在で、計算します。）

調査の種類 調査票は3種類ありますが、対象者の方の健康状態、年齢、施設利用などの状態により該当すると思われるものの調査を行います。

- 調査票の種類
- 高齢者一般調査
 - 要援護高齢者需要調査（在宅）
 - 要援護高齢者需要調査（施設）

調査の方法 高齢者一般調査——民生委員を通じて調査票を配布し、記入していただきます。

要援護高齢者需要調査（在宅）——事前に通知書で訪問日程を確認して下さい。役場の福祉関係職員（保健婦、ヘルパー、介護支援センター職員、福祉事務職員等）が訪問調査を行い、調査項目の調査をさせていただきます。

要援護高齢者需要調査（施設）——特別養護老人ホーム等の施設に入所されている方については、各施設に協力依頼し調査を実施いたします。

実施時期 7月上旬から8月上旬まで約1ヶ月間の中で調査を行います。

調査にあたって不明な点は役場福祉保健課福祉係（☎95-5903）までお問い合わせください。

調査した内容は目的以外には絶対に使用しません。またプライバシーにも充分配慮いたします。ご協力をよろしくお願ひいたします。

しっかりつながっているから、
今日も使った水を流してくれるのです。

町では現在、横沢地区（猿橋～下村）と上岩田・太郎丸地区で下水道工事を施工しています。

小国町は、下水道事業を複合的に進めております。公共下水道と農業集落排水・合併浄化槽を加えた汚水処理施設の普及率¹は9年度末で78.58%です。（水洗化率²は63.86%）

全集落の下水道化を早期実現するため、これからも積極的に下水道整備を推進していきますので、ご協力をお願いします。

* 1. 普及率：処理区域人口 ÷ 行政人口
* 2. 水洗化率：水洗化人口 ÷ 処理区域人口

あなたの一投が



*流さないで！

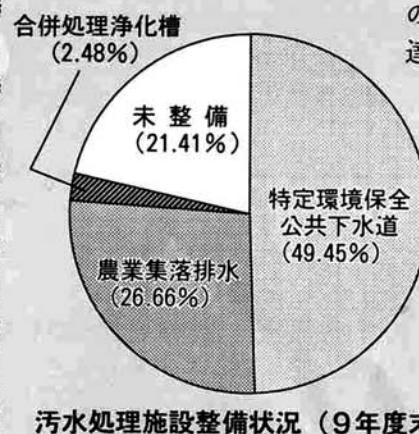
最近、マンホールポンプの故障回数が増えています。原因是、木片・ティッシュペーパー・スプレー缶等が、ポンプに絡んでいました。

下水道は、自然環境をよくするための公共財産です。何でも流していいということではありません。

下水道の施設は、大部分が地下にあります。それだけに詰まったときの修理は大変です。

食用廃油、野菜くず、生理用品、タオル等絶対に流さないでください。

かわせみ通信



小国町の汚水処理施設（公共下水道、農業集落排水、合併浄化槽）の普及率が、9年度末で78.58%に達しました。

全体を100とした場合、各施設の普及割合（整備状況）は左のグラフのとおりです。

小国町の緑豊かな素晴らしい自然を後世に残すために、今後も事業完了した農業集落排水を除く、公共下水道と合併浄化槽の整備を進めて行きます。

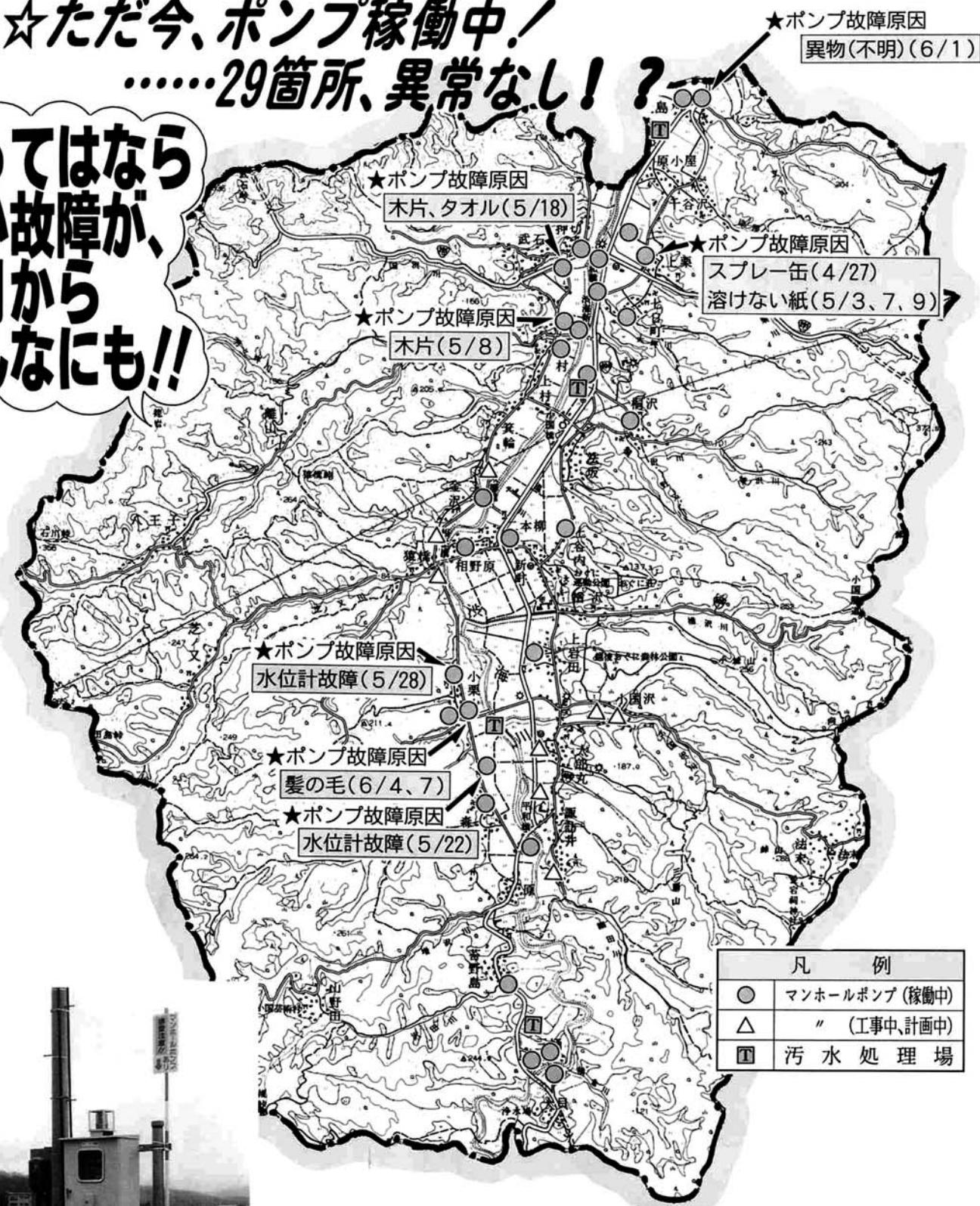
小国町下水道計画図



☆ただ今、ポンプ稼働中！

……29箇所、異常なし！？

あってはなら
ない故障が、
4月から
こんなにも!!



◆マンホールポンプ

地形条件（川、低地など）により設置。2台のポンプ（交互運転）で汚水を圧送、中継している。

マンホールポンプが故障すると修理をする間は、下水道を使用できなくなる場合があります。一人ひとりがルールを守って、下水道を大切に使いましょう。

ゴミの出し方を今一度お確かめ下さい!



現在、クリーンセンターにおいて可燃ごみ（燃える物、生ごみ）は焼却炉で処理を行っております。焼却炉にかかる負担を軽減するために、町民のみなさまへごみの水分を減らして下さい……等のお願いをしてきましたが、なかなか思うように効果が上がりません。ごみの処理や修繕にかかるコストを少しでも減らせるよう、みなさまのご協力をお願いします。

1 生ごみの水切りの徹底を！

生ごみの水切りについては、クリーンセンター開設当初からその徹底についてお願いをし、みなさまからは水切りペールや生ごみ堆肥化処理器を購入いただき、実践いただいているが、まだ水分の多いごみが目立ちます。

小国町のごみの水分比は

71.2%です（平成10年2月調べ）

—全国平均（約60%）を上回っています—

町でも、水切りの不十分なごみについてはシールを貼って収集しない等の対策を講じてきましたところ、少しずつではありますが良くなっています。

水切りはちょっとした手間でできることです。面倒でもそれがごみを出す際のマナーであると自覚し、ごみの水分の減少にご協力いただきたいと思います。

2 可燃ごみ（燃えるごみ）はクリーンセンターへ！

ごみ（特にプラスチック、ビニール類）を家庭で燃やすと、嫌な煙や有害物質を発生させる原因となり、また火災の原因となることもあります。

新町に処分場があった頃は埋め立て処分場の延命化のため、自家処理によるごみの減量をお願いしましたが、クリーンセンター開設により家庭から出る可燃ごみは収集し焼却しております。

燃える物は、生ごみと一緒に可燃ごみの収集日に出すようご協力をお願いします。

3 ゴミの収集作業員からのお願い

・生ごみの重さについて

最近、大変重いごみが出来ます。ある程度持ち運びしやすい重さにして下さい。（おおよそ5kgくらい）



・ごみ袋の大きさについて

大きなビニール袋は機械の中に入れるときに、袋が破れてごみが散らかってしまいます。できるだけ小さめにして下さい。

・ボロ、布等の出し方について

大きい物は、収集車の機械が回らず収集できません。ごみステーションに出す前に小分けにして下さい。

7・8月は、可燃ごみの収集が週3回になります

詳しくは、ごみカレンダーをご確認下さい！

○ごみの収集量 単位:t(トン)

ごみの種類	可燃ごみ	不燃ごみ	空き缶	空きビン	粗大ごみ
平成8年度	1622.2	194.1	33.0	49.3	77.3
平成9年度	1772.8	182.1	37.8	41.6	64.1

○クリーンセンターの処理経費

内訳	平成8年度	平成9年度
燃料（重油）代	151万円	58万円
電気料	683万円	581万円
施設修繕費	1076万円	816万円

特定公共賃貸住宅（新町団地）の愛称募集！

応募方法 はがき等（FAX可）に応募者の住所、氏名、愛称名をお書きのうえ、役場建設課へお届け下さい。

締め切り 平成10年7月31日（金）
なお、採用者には粗品を進呈いたします。

お問い合わせ 小国町役場建設課
TEL 95-5909
FAX 95-2282

救急車は正しく利用しましょう

119番通報で大切なことは次の4点。普段から落ち着いて正確な通報ができるように心掛けてください。

- ①火災・救急の別は、はっきり言う。「救急です」
- ②救急事故などによる発生場所の住所は正しく、詳しく伝える。また近くにある大きな目標物なども伝える。
- ③事故の内容やけが人などの人数・容態を伝える。
- ④通報者の氏名と電話番号を言う。

※消防署では、急病、ケガ等の場合で救急車を利用されない方に、病院を紹介しています。また、応急手当講習会も実施しています。

火事・救急は、局番なしの **119**

問い合わせは、☎0257(24)1500までどうぞ。

毎年7月は、
“社会を明るくする運動”
の強調月間です

犯罪や非行の防止と罪を犯した人たちの更生について理解を深め、犯罪や非行のない明るい社会を築こうとする全国的な運動です。

罪を犯した人や非行に陥った少年の更生と円滑な社会復帰については、本人の強い意志と併せ、家庭、職場、学校、地域社会などの理解と協力が不可欠です。

よび成人映画上映館など。

4. 同窓会など 出身中学校以外では行わないこと。（会場には事前に使用許可を得ること）
5. 旅行など 旅行、登山、キャンプ、サイクリングなどは、必ず事前に計画を学校に提出し、指導を受けること。
6. 交通関係 使用するバイクは、原動機付自転車以下のもの。バイクの貸し借り等は禁止。

平成10年度 柏崎地区高等学校の 生活指導申し合わせ事項

1. 外出時間など 帰宅時間は午後10時まで。外泊は禁止。
2. アルバイト なるべくしない。やむを得ない場合は、クラス担任と保護者との話し合いの上で許可。特に長期休業中のアルバイトは、次のとおり指導。
 - (1)危険を伴う仕事（ボート番、水泳監視員など）、高校生の出入り禁止場所での仕事は禁止。
 - (2)勤務日数は、学業に差し支えのない範囲（概ね休業期間の半分）とする。
 - (3)夜間の勤務、泊まり込みの勤務は禁止。
3. 出入り禁止場所 パチンコ店、スナック、ディスコ、麻雀荘、ビリヤード場、オールナイトお

柏崎地区高等学校生活指導連絡協議会 申し合わせ事項参加校

柏崎高等学校 柏崎農業高等学校 柏崎農業高等学校高柳分校 柏崎工業高等学校 柏崎商業高等学校 西越高等学校 新潟産業大学付属高等学校

金婚式を迎えた ご夫婦たちです！

～今年は60組のご夫婦～

※氏名・写真については、一部掲載されてない方々もあります



お役に立っています ～みなさまの簡易生命保険積立金～

郵便局の簡易保険保険料の一部は、積立金として管理運用されています。小国町でも、平成9年度に58,900千円の簡易保険の還元融資を受け、次の事業を実施しました。



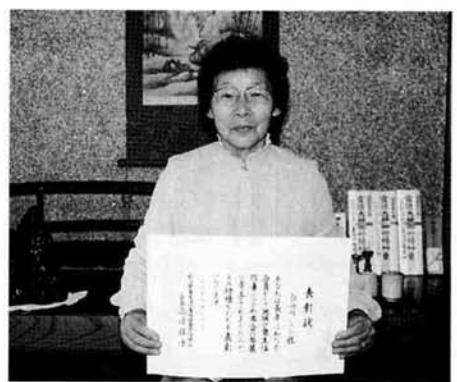
▲原小屋3-6号線 道路改良

平成9年度に融資を受けた事業

事業名	融資額
法坂2-3-3-17号線 道路改良	18,800千円
太郎丸・小国沢1-6号線 道路改良	4,500千円
原小屋3-6号線 道路改良	8,800千円
桐沢1-1号線 道路改良舗装	14,900千円
上岩田3-3号線 道路改良	6,700千円
八王子・芝ノ又1-1号線 道路改良	2,300千円
相野原3-8号線 道路舗装	1,500千円
相野原3-1号線 道路舗装	1,400千円
簡保資金計	58,900千円

五月二十六日、新潟県食生活改善推進委員会議会の総会で、長谷川シンさんが優良会員として表彰を受けました。永年、食生活を通じて、地域の健康づくりに貢献されてきた長谷川さん。おめでとうございました。

食生活改善推進委員会議会会長表彰に
長谷川シンさん(桐沢)



春季消防演習 おこなわれる！ ～ポンプ操法の優勝は桐沢チーム～

6月7日、消防団の春季消防演習が約270名の参加で行われました。通常点検、部隊訓練、分列行進、放水訓練などが実施され、ポンプ操法競技会では14チームが競いました。優勝は桐沢チーム。6月28日には西山町で開かれた柏崎刈羽地区消防研究大会に小国町消防団の代表として出場いたしました。

ポンプ操法競技会結果

- 1位 4分団3部 桐沢
- 2位 5分団4部 千谷沢
- 3位 5分団3部 原小屋
- 4位 2分団1部 小栗山
- 5位 5分団5部 鶯之島
- 6位 3分団4部 楠沢
- 6位 本部分団1部 役場



- 優良団員として柏崎刈羽地区支会長から表彰 … 40名
- 消防幹部で永年勤続し、今回退団するにあたり、町長から感謝状を授与 … 山岸幸雄、大橋正明、小川貞一、相波英幸



6月7日のなじょらい市

“なじょらい市” 喜ばれてます

毎週日曜日は、JA小国が野菜市である“なじょらい市”をおぐに産業会館前で開催しています。(全体参加の“なじょらい市”は月1回)
季節野菜は好評で、これを楽しみに近所の奥さん方が結構集まっているようです。
車などで通った際は、ぜひ立ち寄ってみては。

八王子トンネル 無事に竣工しますように！

5月26日、八王子トンネルの安全祈願祭が関係者を集めて行われました。昨年10月には起工式が行われており、トンネル、町道を含めた全体工事は平成12年3月が竣工予定です。安全に通れる町道として出発する日が待たれます。



若草保育園 交通安全教室

交通ルール学んだよ！

6月1日、若草保育園では、県警の婦人警察官による交通安全教室が開かれました。この日は小国交番から五十嵐巡查部長も駆けつけ、交通指導を行いました。

この教室で園児たちは、人形劇や腹話術のケンちゃんから、交通ルールなどを学び、とても勉強した1日となりました。



小国の特産品

伊勢丹吉祥寺店で好評！

南国のパイナップルが太郎丸の保坂寛さん宅で育っています。

このパイナップル、5年前に食べ残しを植えて以来、ついに今年の2月には実が出てきたとか。室温20℃をキープしながら大切に育ててきたこのパイナップル、これからもっと大きくなり、さぞおいしくなることでしょう。



6月18日～21日は、武蔵野市と姉妹友好関係にある全国の市町村が一同に会しての物産展。

もちろん小国町からも物産交流振興会のみなさんが出店し、特産品などを販売してきました。なかでも民芸品“がま草履”は1日で即日完売状態。ほかにも笹だんごや漬物、ぎんなんを使ったアイス・そくらめん・みそなど……。どの品も大変好評を呼んでいたところです。



また、商工会建築部会では、毎月第3日曜日（8月は第4日）午前10時から午後3時まで、おぐに産業会館展示室で開催しています。ご家族などでどうぞご来場下さい。

内建築業者自慢の建築事例や、メーカーカタログなどを集めました。プランづくりの参考に。



建築プラン事例集展示

町内建築業者自慢の建築事例など、プランづくりの参考に

金沢バス待合所が 完成しました

商工会建築部会のバス待合所建設支援事業第3号となる「金沢バス待合所」が4月に建て替えし、完成。集落



検診をうけよう④ せわしくも 早期発見 検診を

基本健康診査結果説明会

5月末に実施しました基本健康診査は、たくさんの方から健診会場においていただきました。7月中に、受診者全員へ結果の通知をお届けする予定です。その際に基本健康診査結果説明会においていただきたい方は、説明会の日時会場の案内を同封いたしますので、どうぞおいで下さい。

-----7月は「愛の献血助け合い運動」月間です。-----

より安全で、効果的な輸血のために

輸血を受ける患者さんにとって一番大きな問題は、輸血による副作用です。成分献血、400ml献血による成分輸血によって、輸血による感染症への感染や輸血副作用の可能性を大幅に軽減できます。より臨床効果の高い輸血を行うために、健康なあなたの成分献血、400ml献血へのご協力をお願いします。

7月の予防接種・乳幼児健診

日時 会場 対象者

*ツ反判定・BCG

7月2日(木)

小国町立診療所 検診棟

6月30日のツベルクリンの判定、陰性者はBCG摂取

*風しん

7月10日(金)・13日(月)

小国中学校

中学2年生

*三歳児健康診査

7月23日(木)

小国町立診療所 検診棟

平成7年4~7月生まれ児

説明会会場では

受付



-----7月は「愛の献血助け合い運動」月間です。-----

'98献血カレンダー

実施予定月日	曜日	種別	時間	会場(予定)
平成10年7月14日	火	成分	9:30~15:00	町立診療所 検診棟
" 10月7日	水	全血	9:30~15:30	小国町役場
" 12月3日	木	成分	9:30~15:00	町立診療所 検診棟
平成11年2月25日	木	成分	9:30~15:00	小国町役場

成分献血開始時間 9:30、10:30、13:00、14:00、15:00

※希望する時間の10分前くらいにお集りください。

※成分献血は、事前予約が必要です。実施日の5日前までに福祉保健課保健係(☎95-2600)へご連絡ください。

成分献血にご協力ください

成分献血は、血液中の血漿や血小板だけを献血する新しい献血方法です。

体への負担も軽く、女性の方には特にお勧めします。

*成分献血の日

7月14日(火)

午前9時30分~午後3時

○会場

町立診療所

検診棟

※献血所要時間は、男性約60分、女性約50分です。希望される方は事前に受付予約が必要ですので福祉保健課へ連絡ください。

(7月9日までに☎95-2600)
GIVE BLOOD SAVELIFE

聞こえますか？子供からのSOS

親の虐待によって尊い子どもの命が奪われる痛ましい事件が起きています。次のようなことに気づいたら虐待が疑われます。ぜひ児童相談所か、又は役場まで早めにご連絡・ご相談ください。

- ・叩く音や叫び声が聞こえる
- ・不自然な傷が多い
- ・衣服や体がいつも極端に汚れている
- ・小さな子どもを置いて頻繁に外出している

児童相談所では、専門の職員が調査、指導を行い、必要な場合は子どもを緊急に保護したり、施設入所させたりします。

連絡をいただいた方の秘密は守ります。

- 連絡先
- ・長岡児童相談所 ☎(35) 8500
 - ・役場福祉保健課 ☎(95) 5900

児童手当受給者の方へ

現況届は
「7月31日」までに

児童手当の支給を受けている方は、7月31日までに『児童手当現況届』を提出して下さい。

この「児童手当現況届」により、手当の支給を受けている方の前年の状況や、児童の養育の現状を確認し、引き続き手当を受けることができるかどうかを判断します。もし、この届がない時は、引き続いて手当の支給を受ける資格があつても、6月分以降一時差止めになりますので、必ず提出して下さい。

提出するもの

児童手当現況届
年金加入証明書(厚生年金加入の方)

提出先

役場町民課町民係

不明な点は、町民課町民係へ
☎95-5900

ゆめあり年金

会社を退職したら、国民年金の手続きが必要です

20歳以上60歳未満で会社を退職した人は、国民年金の手続きをしなければなりません。

退職すると国民年金の第1号被保険者となり、手続きをしていない人は国民年金に未加入(保険料未納)となります。これは、満額の老齢基礎年金を受けられないばかりでなく、老齢・障害・遺族基礎年金そのものが受けられなくなる場合もあります。また、国民年金の第3号被保険者になっている配偶者も、種別が第1号被保険者に変わりますので手続きが必要です。

該当される方は、退職日のわかる証明書と年金手帳を持参し、町民課町民係窓口(☎95-5900)で早めに手続きをして下さい。

移動年金相談所開設のお知らせ

年金手帳、年金証書などを持参のうえ、お気軽においでください。

日 時 7月15日(木) 午前10時~11時45分
午後1時15分~3時

会 場 老人憩いの家 延命荘

相談員 柏崎社会保険事務所の担当職員

くらしと国保

退職して、老人保健の適用を受けるまでこれで安心！ “退職者医療制度”

医者にかかるときの一部負担金が

退職者被保険者本人一入院・通院とも2割

扶養家族 入院は医療費の2割
通院は医療費の3割

*入院時の食事代の標準負担額と薬剤費は、別途負担していただくことになります。

手続きの時、持参するもの

国民健康保険証または社会保険喪失証明書、厚生年金証書、印鑑を持参し、町民課町民係窓口(☎95-5900)で手続きをして下さい。

特例療養費による払い戻し制度

退職被保険者の資格が発生してから国保に届け出をするあいだに、医者にかかり、一部負担金(3割)を支払ったとき、退職被保険者の一部負担金(2割)との差額が申請により払いもどされます。

平成10年(度)分
特別減税が追加されます

特別減税の追加措置として次の表のとおり減税額がアップします。

◎特別減税の額

	所得税	個人住民税	合計
納 税 者	追加分	20,000円	9,000円 29,000円
	当初分	18,000円	8,000円 26,000円
	合 計	38,000円	17,000円 55,000円
扶養親族等 1人につき	追加分	10,000円	4,500円 14,500円
	当初分	9,000円	4,000円 13,000円
	合 計	19,000円	8,500円 27,500円
(例) 夫婦・子2人の場合	追加分	50,000円	22,500円 72,500円
	当初分	45,000円	20,000円 65,000円
	合 計	95,000円	42,500円 137,500円

*所得税額(平成10年分)・個人住民税所得割額(平成10年度分)がそれぞれ上記の合計額を下回る額のときは、その額が減税額となります。

◎特別減税の実施時期

所得税については、給与所得者は平成10年8月分の源泉徴収から、事業所得者等は平成10年8月の予定納税からそれぞれ控除されます。その他は広報おぐに3月号をご覧ください。

皆様のたくさんのご協力ありがとうございました

平成10年度



集落名	金額	集落名	金額	集落名	金額	集落名	金額
山野田	1,300	小国沢	4,400	桐沢	7,500	七日町	7,100
大貝	2,700	法末	5,800	猿橋	4,200	上栗	8,400
三桶	5,200	上岩田	6,500	金沢	1,600	原小屋	9,000
苔野島	4,700	楓沢	7,544	箕輪	5,900	千谷沢	8,100
原	8,500	新町	14,100	上村	2,300	鷺之島	8,600
森光	6,599	相野原	9,704	下村	9,100	八王子	3,800
小栗山	9,800	二本柳	3,300	武石	10,800	芝ノ又	900
諏訪井	9,500	上谷内	2,050	押切	4,400	サンコーポラス	3,100
太郎丸	13,600	法坂	14,200				
合計 224,297円							

おぐに 文芸

俳句

水番の走り会釈や慈雨しぶき
誰何せば女声が返る水の番

水番の眞夜中急ぐ雨合羽
木洩れ日の中バーベキュー大会

新緑の森林公園に登り来て
枝たよる人多く来て簪女唄の
花薔に帽子被せて汗拭けば
帽子に残る花の香りよ

短歌



書道教室

(6月の作品)

田中 岳
鳥居 笑山
大久保ヨネ
山崎 草志
田中 重男

所得税
個人住民税

おぐにの 郷土料理

(7月)

冷汁(5人分)
材料 きゅうり3本/しその葉大5枚/トマト1個/みそ大さじ2/水カップ3/塩少々

作り方

- ①きゅうり・トマトは冷水にひたし冷たくしておく。
- ②きゅうりはうす切り、トマトは2cm位の角切りにする。
- ③しその葉は細かく刻み、塩少々をふり、しなりさせる。
- ④清水の冷たい水を汲み、②・③とみそを入れ、静かにかき混ぜる。

※暑い日の昼食には特においしく疲れがとれる。冷蔵庫がなかった頃は工夫して冷たい物を食べた。冷たい清水の出る所は誰でも汲めるように水舟にはひしゃくがそえてあった。

対象者	会場	保護者対象就職ガイダンス	ハロー・ワーク柏崎からのお知らせ
平成11年3月新規高等学 校卒業予定者及び保護者、 採用予定のある事業主	柏崎勤労者総合福祉セン ター(ワーカープラザ柏崎)	「柏崎地区'99高校生及び 7月12日(日)13時30分	会員登録(0257-2140)

●貴方のリターンを応援します
ご家族の方で県外からのUターン

事業主は、雇用する被保険者が60歳に達した時は、「賃金月額証明書」により、60歳時点の賃金を安定所に届ける必要があります。	事業主は、雇用する被保険者が満たせば、「高年齢者雇用継続給付」の支給を受けることができます。
●高年齢者雇用継続給付センター 事務局(03-5771-7713)	ご存じですか?

応募資格	試験の種類・受付〆切	自衛官採用試験案内
一般曹候補学生、曹候補士、 航空学生、2等陸・海・空 業見込者(年齢制限あり)	柏崎募集事務所 (0257-24-3000)	柏崎募集事務所 (0257-24-3000)

宝くじの収益金は、私たちの街の公共事業に役立てられています。	士
市町村振興 サマージャンボ宝くじ 第38回全国自治宝くじ	看護学生
発売期間 7月21日(火)~8月7日(金)	9月11日
1等 6,000万円×20本	10月13日
2等 500万円×240本	10月14日
3等 10万円×11,880本	
4等 1,000円×120本	
5等 100円×2,000本	
6等 5円×80,000本	
7等 3,000円×4,000,000本	
8等 50円×4,000,000本	
※試験日は受付時に指定	
抽せん日: 8月18日(火)	
お問い合わせ先: tel.03-3596-3771	
1枚300円	
** 全国都道府県	

暮らしの ワンポイント

ぬれた靴の乾かし方

—ドライヤーの熱風は禁物

強い雨の日には、傘をさしても足下の靴がどうしてもぬれてしまいます。雨の多いこのシーズン、ぬれた靴をそのまま放置すると、気持ちよくはける靴が家に一足もなくなってしまう、という事態も起こりかねません。靴を手早く乾かす方法をご紹介します。

ぬれた靴は、まず水分をよくふき取ってから、丸めた新聞紙を靴の中に入れ、湿気を吸わせます。新聞紙は、できるだけ乾いたものを使ってください。湿気の吸収力が高いものほど、早く乾かすことができます。新聞紙が湿ったたら取りかえる作業を繰り返してください。

中の湿気がだいたい取れたら、新聞紙をいたまま風通しのよい場所で影干します。その際、靴の内側に割りばしなどを渡して中の新聞紙を支えるようにすると、型崩れも防げます。ただし、靴がふくらむほど強く詰め込むのは避けてください。

靴底の湿り気を抜くことも大切なので、干すときは平置きにせず、壁に立てかけたり靴用のハンガーを利用するほうがいいでしょう。

早く乾かしたいからといって、靴に直接ドライヤーの熱風を当ててしまうと、靴が痛んだり、ゴムや合成皮革は溶けてしまったりすることもあります。急ぐときは扇風機で風を送って乾かしてください。

革靴は日ごろのこまめな手入れも必要です。一日はいたた靴は、ブラシや乾いた布で汚れを落とし、素材に応じた靴クリームを塗ります。薄くムラなく伸ばして塗り、つやが出るまで布で磨き、さらに防水スプレーを吹きつけて軽く磨いておきましょう。新品のうちからこうした手入れをしておくことが、あなたの靴を雨にも強い、“長持ちの一足”にするコツです。

INFORMATION

夏の交通事故防止運動 7/22~7/31

運動のスローガン
暑い夏 いねむり・暴走 事故のもと

- ① フラワー・ボランティア
- ② 里山づくりボランティア
- ③ グリーンバトロール
- ④ 公園内の落枝・落葉の分別収集
- ⑤ 清掃など公園内の美化
- ⑥ 察会などのイベントのお手伝い
- ⑦ 公園内の既存植林地の間伐や枝打ち、下草刈りなどのほか、自然観察会
- ⑧ 公園内の花壇造成や草花の水やり、草とり、花摘みなどの作業
- ⑨ 公園づくりに参加してくれるボランティアを募集。

【募集内容】

国営越後丘陵公園工事事務所
☎ (47) 1471

7月30日閉園 国営越後丘陵公園
ボランティア募集!

日 時	消防本部予防課	危険物取扱者試験準備講習会
申込み期間	8月27日・28日	8時30分～16時
対 象	柏崎エネルギーホール	乙種第四類危険物取扱者
場 所	柏崎エネルギーホール	試験の受験者
応募・推薦用紙は町福祉保健課		

7月の催物ご案内	
新潟県立自然科学館 ☎ 025 (283) 3331	◆ 夏の特別展「紙はともだち」 7月25日～8月30日

— 養楽館だより —

紙の美術博物館4階作品展のお知らせ

- 上越高校はり絵展 7/3(金)～13(月)
12年間の文化祭の作品の中から選ばれた力作を展示。迫力あるはり絵の世界をご覧ください。

- 小国文化協会俳句・短歌展 7/17(金)～29(日)

新潟日報入選作品など短冊に表現された奥深い人間模様。この機会 みなさまのご来館をお待ちしております
養楽館・紙の美術博物館 ☎ 95-3161

に地元作家の作品に触れてみてはいかがでしょう。

養楽館行きバスをご利用ください
毎週火曜日と金曜日に運行しています。

おこしの里まつりのこな内	
内 容	盆踊り大会、カラオケ演芸大会、出店（焼き鳥、焼きイカ、金魚すくい、飲み物等）
場 所	おこしの里駐車場（雨天の場合は食堂）
日 時	7月25日(土) 18時～20時
見附市	☎ (95) 3110

町内企業求人情報コーナー(7月分)

事業所名	所在地	職種	規模	求人数	年齢	就業時間	賃金
㈱旭産業 ☎ 95-4981	新町	組立工	18	女 3	18～45	8:00～17:00	120,000～150,000
		組立エバート		女若干名		相談可	
㈱ビーコックジャパン ☎ 95-5111	太郎丸	包装アルバイト	60	男 女	18～50	17:30～22:00	時給 1,000
		製造準社員		男 女	18～50	8:30～17:30	時給 750～
㈲共栄 ☎ 95-2349	上岩田	機械工	20	3	60才位まで	8:00～17:00	100,000～300,000
上越工業㈱ ☎ 95-4111	桐沢	鍛造工	61	男 3	20～35	6:00～15:30 8:00～17:00 14:50～21:50	167,000～280,000
鳴島工業㈱ 小国工場☎ 95-3122	七日町	板金・仕上工	52	男 2 男 2	18～40	8:00～17:00	185,000～225,000
㈲小国和紙生産組合 ☎ 95-3016	小栗山	手漉き和紙製工見習	7	1	18～35	8:00～17:30	1日 5,000円
㈲小野塙压接工業 ☎ 95-3610	新町	压接工	15	男 1	18～45位	8:00～17:00 現場により異なる	200,000～
㈲笹崎塗装 ☎ 95-3359	諏訪井	建築塗装工	3	男 1	18～30	7:30～17:30	150,000～300,000
㈲小国技研 ☎ 95-3864	横沢(みのわ)	運転手	20	男 1	20～55	8:00～17:00	当社規定による

◆このコーナーは誠実な企業の方は企画商工課観光係まで申し込んで下さい。

◆柏崎、長岡、小千谷など近隣市町村の最新求人情報は役場

1階ホールでご覧下さい。

◆このコーナーはインターネットで掲載を希望された企業の情報を

も流れています。

投票日は 7月12日(日)

投票時間は午後8時まで

INFORMATION

※なお、不在者投票の際には、投票入場券を忘れずに持参して下さい。(印鑑不要)

町選挙管理委員会 ☎ (95) 5905

お願い

町内火災情報はオフトークで放送します。
最近、火災発生直後から役場に問い合わせの電話が殺到し、宿日直職員がその対応に追われるため、消火活動や火災連絡全般について支障をきたしています。
以上のことから役場への問い合わせは極力控えるとともに、オフトーク放送を聞くようにして下さい。

魅惑のカップル

～Meeting Party IV～

時…9月12日(土) 午後5時～
場所…長岡グランドホテル
対象者…圏域内在住25歳以上の独身男性 120名・20歳以上の独身女性120名
参加費…男性7,000円・女性3,500円
申込期間…7月1日～7月31日
問い合わせ先…長岡地域広域行政組合 (☎ 37-6067)
〒940-0084長岡市幸町2-1-1

航空防除のお知らせ

ださい。

② 井戸や飲料水を覆う。③ 洗濯物は外に干さない。④ 自動車は車庫に入れるか覆う。

募集期間等	7月21日までに柏崎
地域福祉センターへ提出のこと	

小国町特定疾患医療費助成制度について

農林課農林係
☎ (95) 5907

特定期間…9月12日(土) 午後5時～
場所…長岡グランドホテル
対象者…圏域内在住25歳以上の独身男性 120名・20歳以上の独身女性120名
参加費…男性7,000円・女性3,500円
申込期間…7月1日～7月31日
問い合わせ先…長岡地域広域行政組合 (☎ 37-6067)
〒940-0084長岡市幸町2-1-1

長岡広域圏ガイド

農林課農林係
☎ (95) 5907

ミュージカル「ファンタスティック」
日…7月11日(土) 18:30～
場所…文化ホールアルカディア
ホット情報…世界最長上演記録更新中の傑作／問い合わせ…文化ホール☎ (63) 5321

うま市
期…7月23日(木)～24日(金)
場所…谷内通り
ホット情報…100店以上の露店で賑わいます
問い合わせ…市商工観光課☎ (52) 2151



**ナイター
ソフトボール大会
参加チーム募集**

恒例のナイターソフトボール大会を、小国運動公園野球場、総合グラウンドを会場に3日間の予定で行います。

対象は、一般の部（中学生以上）とし、チームの編成は町民であれば集落・町内事業所・クラブチーム等いずれでも構いません。

ただし、女性は常時2名以上プレーするものとし、選手については二重登録はできません。

○日 時 7月27日(月)～29日(水)

○申込締切 7月17日(金)

○申込先 小国町教育委員会 ☎95-5911

第6回町民ゴルフコンペのご案内

○日 時 8月17日(月)

○場 所 小千谷カントリークラブ

○参加費 3,000円

○問合せ先

・小国町教育委員会

☎95-5911

・町民ゴルフをする会

代表 山我 雄司

☎95-2028

詳しくは集落回覧文書にて
お知らせいたします。



町内子ども作品展

○期 日 平成10年7月7日(火)～7月31日(金)
午前10時～午後5時

休館日 毎週月曜日、木曜日

* 7月12日は参議院議員選挙の為休館

○会 場 小国芸術村会館
(小国町山野田)

TEL95-3135

○内 容 町内の園児・小・中
学生の作品を展示

無 料

○問合せ先 小国町教育委員会
TEL95-5911



連絡

7月12日(日)は参議院議員通常選挙の為、
山野田の芸術村会館は休館させていた
だきます。

**星空の下を歩いてみませんか
ナイトウォークあるけあるけ大会**

健康な体をつくるには、まず歩くことからです。
気の合った仲間同士や親子で楽しくナイトウォーク
しましょう。

コースは参加しやすいファミリーコースと、体力
に自信のある方のためのチャレンジコースの2種類。
くわしくは後日配付のチラシをご覧ください。

○日 時 8月1日(土) 雨天中止

○集合場所 就業改善センター

夏のふるさと物語

ファミリー、グループ等を対象とした夏休みふる
さとツアーリ。

魚野川沿いの地域での豊かな自然体験、スポーツ
体験、文化体験など盛り沢山のメニューを用意。

爽やかな風が吹く「マイ・ライフ・リゾート新潟」
地域で、夏休みの思い出づくりをしてみませんか。

○開催日 8月21日(金)～22日(土) 1泊2日

○コース 川口、小出、塩沢、六日町コース

○募集人員 200名（各コース50名程度）

ただし、小学生以上

○参加費 各コースとも

・小学生 7,000円

・大人（中学生以上） 9,000円

○締切 7月10日(金)必着

○主催 マイ・ライフ・リゾート新潟整備推進
協議会

○問合せ先

〒950-8570 新潟県庁リゾート推進室

☎025-285-5511 (内)2407

テニス部員募集します

コスモスは、体育協会加盟のテニスクラブです。

今回、一緒にテニスをする若い仲間を募集します。

テニスを楽しむ気持ちがあれば、技術の程度は問
いません。

○練習日 毎週月曜・木曜 19:30～21:30

○場所 おぐに運動公園テニスコート

○問合せ先 コスモス事務局 田中 功

☎95-5906 (役場企画商工課内)

☎95-4062 (自宅)



ふれあい

ウィークエンド教室が始まりました



英会話教室



パソコン教室



料理教室



バドミントン教室

小国町では学校週五日制の実施状況を踏まえて
「子どもたちの主体性の伸長」「家庭と地域の協力体制
の在り方」「余暇の有効利用の方策」を検討して
きました。その基本的な考え方としては、一つ目には
「子どもたちに家庭や仲間とのつながりの大切さに
気づくことのできる活動」、二つ目には「楽しさを
実感することのできる活動」です。

このような考えに基づいてウィークエンド教室
(のびのび小国っ子教室)が6月13日(土)からはじま
りました。

教室の開設にあたっては、地域の子どもたちのニ
ーズに答えるということで、3月にアンケートを取り、
希望ができるだけ取り入れました。その結果、本年
度は①和紙教室 ②自然歴史探検教室 ③料理教室
④パソコン教室 ⑤英会話教室 ⑥芸術体験教室

⑦ミニバスケット教室 ⑧バトミントン教室 ⑨
卓球教室 の9つの教室を開設することとなりま
した。

6月10日(水)には、ウィークエンド教室(のびのび
小国っ子教室)の保護者会を開催し、各教室の説明
と保護者の皆さんのご理解とご支援をいただきました。

ご指導いただく講師の先生方は、元教員・教員・
体育指導委員・その道の専門家・保護者等、総勢で
50名の地元の有志の皆様からのご支援をいただいて
おります。

「地域で育てる小国っ子！」の合言葉のもと、9
教室230名(指導者も含め)の参加者となった小国
町ウィークエンド教室(のびのび小国っ子教室)が
はじめました。ご支援・ご声援お願いします。

平成10年7月1日発行

小国町教育委員会

雨が降っても気分は上々!!

6月14日(日)第35回町民体育大会が町内の3小学校を会場に行われました。

小雨が降ったり止んだりで、スッキリしない天気でしたが、「雨なんかに負けてたまるか!!」と言わんばかりの気迫と声援が会場中に響き渡っていました。

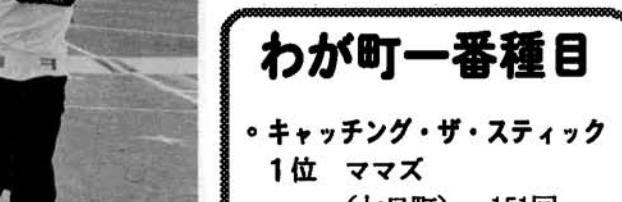


優秀競技者章

平成9年度に各競技で優秀な成績を残された方に対し、小国町体育協会が贈るもので、今回は次の10名が表彰されました。

一般	北原聖也	(軟式野球)	サン・コーポラス
高橋淳	(軟式野球)	新町	
中学3年	小川弥	(陸上)	大貝切
1年	品田健太	()	押切
"	加瀬可織	()	"
"	小川朱里	()	鷲之島
"	佐藤葉月	()	千谷沢
"	安沢小百合	()	武石
下小5年	佐藤日和	()	押切
"	渡部翔平	(陸上・水泳)	鷲之島

第35回町民体育大会



わが町一番種目

・キャッチング・ザ・スティック

- 1位 ママズ
(七日町) 151回
- 2位 マドンナクラブ
(押切) 123回
- 3位 アップマロン美女妻連合
(上栗) 82回

[町の公認記録はH8年度
マドンナクラブの214回]

・集落対抗なわとび

- 1位 原チーム 53回
- 2位 諏訪井チーム 52回
- 3位 サン・コーポラス小国チーム 51回

[町の公認記録はH3年度
太郎丸チームの94回]

『今日も元気 なかよし小国』 上小国小学校

6月12日(金)、上小国小学校の4年生が小国荘を訪問しました。小国荘のみなさんと一緒に楽しい時間を過ごすと、4年生のみんなで、いくつかのゲームを考えました。

その中の1つにあったのが「はがし絵ゲーム」。1枚の大きな紙に隠れていたのは、「今日も元気 なかよし小国」という願いのこもった子どもたちからの素敵なプレゼントでした。



はがし絵ゲーム



「すごく速く走るんだよ。」

いきいき県民カレッジ受講生募集

いきいき県民カレッジでは、県や市町村、大学・短期大学、専門学校、各種学校等と協力しながら、さまざまな学習機会を提供し、「いつでも、どこでも、自分の希望するものを学びたい」という県民の皆様の要望にお応えします。



2つのコース、9分野の講座

「いきいき県民カレッジ講座一覧表」には、いきいき県民カレッジ参加講座が掲載されています。短期コースと長期コースに分かれ、それぞれ9分野があります。

- 短期コース……年間30時間未満の講座、イベント
- 長期コース……年間30時間以上または2年間で60時間以上の継続的な講座
- 【新潟ふるさと学】ふるさとの文化、歴史、自然などを見つめ直します。
- 【家庭・地域】家庭生活を豊かにしたり、地域社会の活性化を目指したりします。
- 【社会・経済】政治、経済、産業、社会などを対象にします。
- 【自然・科学】自然や科学に関する学習をします。
- 【技術・技能】職業能力の開発や資格取得など技術の向上を目指します。
- 【芸術・文化】芸術・文化の学習を通して、豊かな生活創造を目指します。
- 【健康・スポーツ】健康の増進、体力の補強、健康に関する学習などを行います。
- 【国際交流・語学】国際的感覚の醸成や国際交流を促進することを目指します。
- 【その他】上記に該当しない講座やイベントなどです。

- 1 カレッジ本部（県立生涯学習推進センター）や市町村教育委員会、公民館等の実施機関から「いきいき県民カレッジ講座一覧」（入学案内）と「受講手帳」をもらってください。
- 2 「いきいき県民カレッジ講座一覧」の中から自分の希望する講座を選び、実施機関に直接申し込み込んでください。

お問い合わせ
新潟県立生涯学習推進センター
〒950新潟市女池2066番地
TEL 025-284-6110
FAX 025-284-6019

